

版本号: SJ-SM66:VER1.0

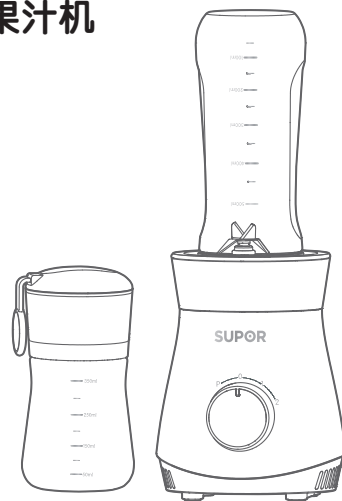
执行标准号:

GB 4706.1-2005 GB 4706.30-2008

使用说明书

搅拌机-真空随行果汁机

型号: BV501-300



我是电子保修卡
扫我码上来

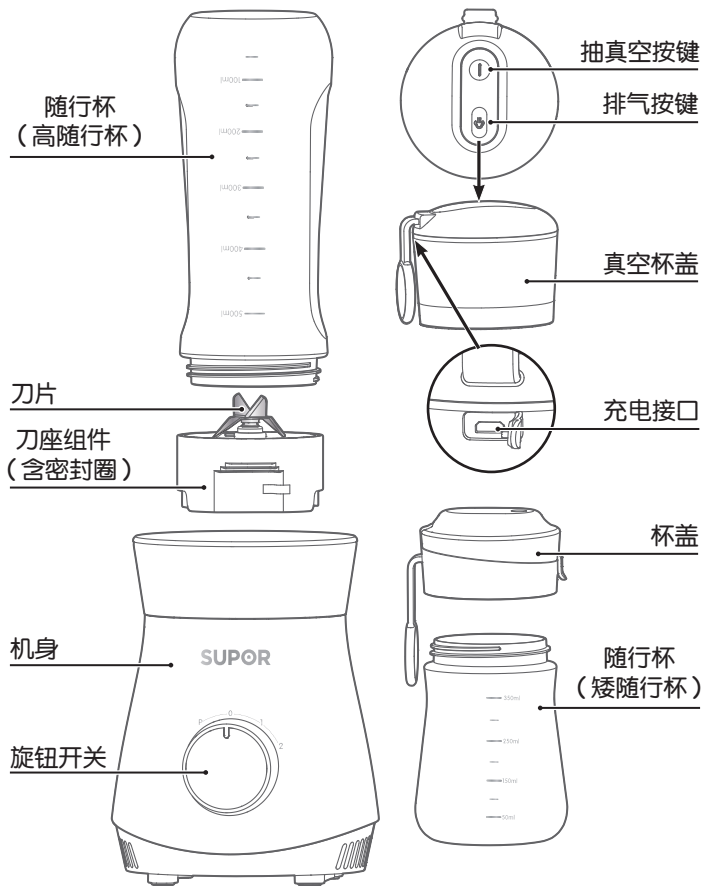
使用产品前请仔细阅读本使用说明书
阅读后请妥善保管本使用说明书以备查阅



商标持有人: 浙江苏泊尔股份有限公司
制作商: 浙江绍兴苏泊尔生活电器有限公司
地址: 浙江省绍兴市世纪西街3号
网址: <http://www.supor.com.cn>

SUPOR 苏泊尔
有巧思 无难事

产品结构图



注：上图仅供参考，具体产品外观及颜色以实物为准！

1

安装/拆卸：



小提示：如果需要更好的口感，建议先抽真空后再进行搅打！


2


使用前须知:



- 1 在首次使用产品前，请彻底清洗与食材接触的部件。并确保锂电池充满电，参见《清洗与保养》。
- 2 若杯座和密封圈未正确安装在随行杯上，请勿启动机器。
- 3 加入杯内的食材与液体温度不能超过60°C。
- 4 有厚皮、硬核、硬籽的食材（如杏、桃子、菠萝等），需先去皮、去核、去籽再可适用。
- 5 加工的食材容量不要超出杯上最大刻度线；高杯最大刻度为500毫升；矮杯最大刻度为350毫升。

6 真空杯盖使用须知:

按抽真空按键 : 显示蓝灯闪烁，表示正在抽真空；显示红灯闪烁，表示锂电池没电了，需要充电。

按排气按键 : 排出杯内真空，才能轻松打开拧开真空杯盖。

充电方法: 请使用DC5V 1A及以上规格手机适配器给本真空杯盖充电，充电时，指示灯为红色，充电完成后，指示灯为蓝色。

- 注: 由于部分品牌手机适配器对用电设备有识别限制，实际输出电压和电流达不到5V 1A，导致在充电过程中指示灯不亮，且充电时间延长，为了避免此类问题，请使用正规渠道购买的手手机适配器充电。

使用方法









- 1 将洗净后的食材切成（2x2x2）厘米小块放入杯中，根据食材的种类，再加入适量的水或牛奶。
- 每次搅打食材时，请务必加入适量的液体，以防密封随行杯内温度过高，产品发生故障。
- 以使用高杯装满食材为例，建议配比如下:

3



食 材	建议加水（牛奶）至刻度线
西瓜、橙子、香蕉、圣女果	100毫升
黄瓜	200毫升
梨、苹果、哈密瓜	250毫升

- 2 将刀座组件刀片朝下放入随行杯上，并顺时针拧紧，构成搅拌杯组件。
 - 安装刀座组件前，请确保密封圈正确安装在刀座上。
 - 刀片锋利，安装时请小心伤手！
- 3 将搅拌杯组件放置在机身上，“”对准主机上的“”稍用力按下并顺时针旋转拧紧即可。
- 搅拌杯组件上的“”对准主机上的“”，表示安装到位；如果搅拌杯组件未安装到位，机器将不工作。
- 4 插上电源插头，根据所需的速度旋转旋钮开关到1档或2档进行搅打，连续搅打勿超过1分钟。也可以旋转到P档进行点动搅打，但请勿连续搅打超过10秒。
- 每次连续使用5次左右，请让机器冷却30分钟后再次使用。
- 5 搅打完毕，将旋钮开关旋到0档，机器停止运行。拔下机器插头，并从机身上取下随行杯组件。
- 6 将刀座组件逆时针旋出随行杯，即可直接饮用。
 - 注意: 如果需要将果汁保鲜，可再换上真空杯盖抽出真空即可。
- 7 将真空杯盖拧紧在随行杯上，再按下抽真空按键，抽出杯内空气。
- 请确保随行杯水平放置在桌面上，杯体倾斜超过30度时，不能抽真空。
- 在抽真空时，指示蓝灯会闪烁，工作40秒后自动停止。

4



- 8 换上提手式杯盖，顺时针拧紧即可方便携带，随走随饮。
- 更换提手杯盖前，请确保杯嘴密封圈已经正确安装上。
- 提手杯盖上的硅胶提手请防止被锐器割破。
- 将随行杯放入包内时，为防止外漏，请直立放置。
- 9 打开杯盖时，请用手顶起杯盖卡扣即可打开。
- 喝果汁时，勿将杯体急剧倾斜，请慢慢地喝，以免溢出。

清洗与保养

为防止产生异味，请使用后务必及时清洗



清洗
随行杯
刀座
杯盖

1. 从随行杯上逆时针旋下刀座，使刀座和随行杯分离后再清洗。
- 随行杯、刀座、杯盖可直接用水冲洗，或用温水加少许洗涤剂稍作浸泡后清洗。
- 难以清洗的位置请使用市售的小刷子等清洗。
- 真空杯盖只能用水淋洗，切勿浸泡在水中！

清洗
主机

2. 机身可用拧干的湿布擦拭；请勿放在水中或其它液体中冲洗、浸泡或喷淋，以免机器损坏或产品漏电。

清洗须知

1. 刀片非常锋利，清洗使用时请特别小心，以免割伤。
2. 请勿使用钢丝球、研磨性清洁剂或腐蚀性液体（如汽油、丙酮）清洁本产品。
3. 真空杯盖长时间不使用时，建议每隔一段时间进行充电，以防止锂电池损坏。
4. 本机全部清洗完后，用干布彻底擦干，并放置在干燥通风处。
5. 本机宜经常使用，以保持电机干燥。

安全注意事项



当您使用本产品时，特别提醒注意以下内容：

- 本机切勿让儿童、行动不便者、精神上有障碍或不会使用的人独自操作；老年人和残障人士应该在监护和指导下使用。
- 请放置于儿童触摸不到的地方使用和保管；并告知儿童本产品不能用于玩耍。
- 本机使用交流220V/50Hz的电源，使用前请确认家中电压是否符合。
- 将本机置于平稳、耐热的表面上使用。严禁放在潮湿或靠近火源、热源（如炉具）的地方，以免意外引燃导致火灾或产品损坏。
- 使用前请先检查电源线、密封圈、刀片等部件有无损坏，如有损坏，请停止使用，并与公司客服人员联系解决。
- 拔插头时请捏住插头拔下，不能拉拽电源线；不可湿手去拔、插电源插头，以免导致触电。
- 电源线插头必须保持干净、干燥状态；勿将电源线过度弯曲、捆绑或放置于高温附近、重物挤压或挂于锋利的物体上，否则可能使电源线破损而引起火灾、触电。
- 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员来更换。
- 本机在进行组装、拆卸或清洗前，请确保断开电源。
- 本机在接通电源后，即使是很短时间内，也要确保有人看管，特别是当有儿童在场时。
- 在使用本机时，请勿将长发、围巾或领带等悬垂于机器之上。
- 请勿使用较硬食物（如坚果）或含纤维食物（如甘蔗），以及非食物的其它物体，以免损坏机器。



- **警告：**不要将超过60°C的水、混合液体或其它食材倒入杯中。
- 使用本机时，务必要加入适量的液体，食材总量请勿超出杯体上最高水位线。
- 每次使用时，一定要确保随行杯安装正确，且已充分扣紧，避免杯子松动导致漏水现象。
- 若机器在使用过程中卡住，请断开电源，检查是否因食物过多造成超负荷工作。如果是，请小心适量减少部分食物再重新使用。
- 本机严禁空装（即杯中无食材）及超量使用。
- 本机工作时间必须确保持续运行不超过1分钟，在操作中，如发现主机过热现象，应停机约20分钟，待其冷却后方可继续操作。
- 本机使用初期因电机运转在磨合阶段，所以会有轻微异味，属正常现象，待电机使用一段时间后上述现象自动消失。
- 本机工作时，待机器完全停止运转后拆卸配件。
- 请注意，不当使用可能造成人身伤害。
- 机器发生故障时，不可随意拆卸主机、真空杯盖，请到指定维修点维修。
- 每次使用完后，请及时清洗与食物接触的部位，以免长时间搁置后不易清洗或残留物腐蚀散发出异味。
- 本机任何零部件不能放入微波炉、消毒柜或沸水中。
- 本机的刀片装置很锋利，清洗保养时要注意安全，避免伤手。
- 本机仅限家庭使用，不建议用于商业用途。



- **真空杯盖内置锂电池，请注意以下事项：**
 - a. 请将本产品放在0~40°C环境中储存和使用；
 - b. 如长时间不使用，请每隔三个月充一次电，以防电池损坏；
 - c. 在低于环境温度10°C以下充电速度可能变慢，属于正常现象；
 - d. 请在电量不足时及时进行充电。
 - e. 真空杯盖充满电后，请及时取下，请勿长时间进行充电。

产品规格



产品名称：搅拌机(真空随行果汁机)

产品型号：BV501

额定功率：300W

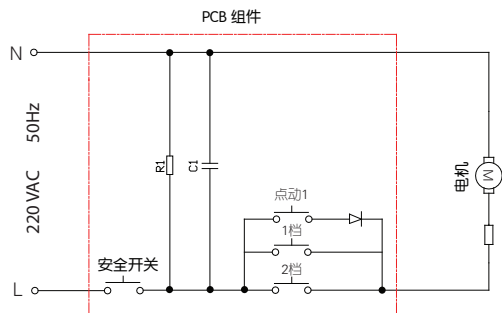
额定电压：220V~

额定频率：50Hz

最大容量：500ml

最小容量：50ml

电路原理图



注：电路原理图仅供参考，如有变动，恕不另行通知。

常见故障分析



常见故障	原因分析	解决方案
机器不能工作	未插上电源插头	将插头插在电压相同的插座上
	搅拌组件没有正确安装或放置在机身上	检查杯体或配件是否正确安装；可拆除并重新安装，并检查是否向下安装到机身的正确位置
		在工作过程中用手按压搅拌组件
剧烈震动	机器没有放置在平稳的表面	将机器放置在平稳的台面上使用
机器工作中刀片装置或电机装置被卡住了	放入了过量的食材	减少食材总量
	机器可能超负荷工作	关闭电源，建议您减少加工量
	食物太大或太硬	减小食物的尺寸或降低食材用量
在随行杯中加入液体，但不能超出最高水位线		
随行杯液体泄漏	密封圈没有正确安装在杯座上	拧开刀座组件，调整刀座密封圈，再重新安装即可
	刀座组件与随行杯未拧紧	重新将刀座组件旋紧到随行杯上
	杯盖与随行杯未拧紧	重新将杯盖旋紧到随行杯上
真空杯盖不工作	抽真空时，产品是否放平或倒置	将产品平放在桌面上，不要晃动
	真空杯盖是否破损、进水	送苏泊尔维修部
工作时停机或红灯闪烁	锂电池是否电量不足	请及时充电

售后服务



苏泊尔搅拌机自购买日起提供一年保修服务，保修期的起始日期以所购产品的发票日期为准。在家庭正常使用情况下，非人为导致的破裂或损坏，购买者可以带上保修卡、发票和损坏产品到苏泊尔特约维修点办理维修。

下列情况之一者，不属于免费维修范围：

- ◆ 由于没按说明书上要求操作而造成的故障；
- ◆ 由于跌落、碰撞等人为而造成的故障；
- ◆ 由于自行装拆、修理而造成的故障；
- ◆ 由于意外、误用、乱用、故意损坏而造成的故障；
- ◆ 商业用途上造成的变色、擦伤、积垢或过热损坏等所造成的故障。

对于超过保修期或不属于免费维修的产品，本公司顾客服务部也会热情为您服务。

- ◆ 保修期外终身维修；
- ◆ 制造单位有改型的权利，恕不另行通知。

用户反馈

承蒙惠顾苏泊尔产品，谨此致以谢意！我们本着“用户满意”的宗旨，为了更及时的为您提供维修、咨询等服务，帮助您处理在使用过程中遇到的问题，请填好意见反馈卡回执本公司顾客服务部以便建立用户服务档案。如您遇到服务不周的情况，请拨打顾客服务部全国服务热线400-8899717，我们将给予您满意的答复。

顾客服务部联系方式：

地址：浙江省杭州市高新技术产业区滨安路501号

邮编：310052

全国服务热线：400-8899-717

网址：www.supor.com.cn

服务网点联系方式：敬请拨打全国服务热线400-8899-717；

或登陆苏泊尔网站www.supor.com.cn查询。

环保清单



部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电源线组件	×	○	○	○	○	○
开关	○	○	×	○	○	○
PTC发热组件*	×	○	○	○	○	○
主体固定片组件*	○	○	○	○	○	○
张紧轮支架*	○	○	○	○	○	○
马达	×	○	○	○	○	○
张紧轮*	○	○	○	○	○	○
滑竿*	○	○	○	○	○	○
发热管*	×	○	○	○	○	○
温控器*	×	○	○	○	○	○
传动杆	○	○	○	○	○	○
硅胶	○	○	○	○	○	○
塑胶	○	○	○	○	○	○
干簧管组件*	×	○	○	○	○	○
油封	○	○	○	○	○	○
滚动轴承*	○	○	○	○	○	○
电磁铁*	×	○	○	○	○	○
五金件	○	○	○	○	○	○
减速器组件*	×	○	○	○	○	○



部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电木华司*	○	○	○	○	○	○
含油轴承*	○	○	○	○	○	○
PCBA控制板*	×	○	×	○	○	○
弹簧	○	○	○	○	○	○
螺钉类	○	○	○	○	○	○
NTC组件*	×	○	○	○	○	○
中心轮*	○	○	○	○	○	○
定时器*	×	○	○	○	○	○
刀片*	○	○	○	○	○	○
扎带	○	○	○	○	○	○
贴纸标签	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

其中，铅(Pb)、汞(Hg)、镉(Cd)、六价铬(Cr(VI))均代表金属及其化合物。

*：该部件仅适用于部分型号，以实际产品为准。

苏泊尔产品保修卡

产品名称: _____ 产品型号: _____

出厂日期: _____ 年 _____ 月 _____ 日

发票号码: _____

购买日期: _____ 年 _____ 月 _____ 日

购买者姓名: _____ 电话: _____

地址: _____ 邮编: _____

商场名称: _____ 商场盖章: _____

地址: _____ 邮编: _____ 电话: _____

●维修状况登记栏●

维修日期			
维修情况			
经手人			



苏泊尔产品意见反馈卡

产品名称: _____ 产品型号: _____

出厂日期: _____ 年 _____ 月 _____ 日

发票号码: _____

购买日期: _____ 年 _____ 月 _____ 日

购买者姓名: _____ 电话: _____

地址: _____ 邮编: _____

商场名称: _____ 商场盖章: _____

地址: _____ 邮编: _____ 电话: _____

● 客户意见栏 ●

客户签名: _____

请用户认真填写该卡, 并经商场盖章, 并在30天内寄回本公司顾客服务部。本公司将为您建立用户服务档案, 为您的产品实行跟踪服务。

该卡请寄回本公司顾客服务部:

浙江省杭州市高新技术产业区滨安路501号
(310052) 顾客服务部

SUPOR